

LE SPECTATEUR

Redigé en Collaboration avec la Chambre d'Assemblée

Religion, Politique, Agriculture, Commerce, Industrie et Colonisation

N. PAGE Administrateur

COUTURE

Horloger et Bijoutier
RUE PRINCIPALE,

LE SEUL ENDROIT où l'on peut se procurer des bijoux de toutes espèces à des prix qui défient toute compétition.

VENANT D'ARRIVER, un lot considérable de montres pour dames et messieurs et bijouteries les plus nouvelles.

REPARATIONS
Une SPECIALITE à court délai

HORLOGER ET BIJOUTIER.

Profitez-en!
A COUTURE
NO 96 RUE PRINCIPALE, HULL

AVIS IMPORTANT

Ceux qui désirent se procurer des peintures garanties pures, pourront s'adresser à aucun des principaux marchands, tel que :

- F. BARRETTE.
- P. H. CHARRON
- ANT. PARENT.
- O. CHENIER.
- B. CARRIÈRE.
- D. CHARRON.
- M. J. LAVERDURE.
- A. LABELLE
- J. MARTEL.
- P. DAoust.
- F. LAROCHE.
- F. ROUDEAU, Wrightville.
- W.M. McEWEN

Demandez la marque du CARBE ROUGE.

— MANUFACTURÉ PAR —
WM. HOWE,
BLOC HOWE OTTAWA.

AU MEDICAL HALL

EVITEZ LES RHUMES

Plus de 3000 bouteilles du SIRUP DE JOHNSON

POUR LA TOUX

Ont été vendues l'an dernier. Ce remède est infailible. Essayez-le.

N. B. - Prescriptions remplies à la lettre.

R. A. Helmer, Pharmacien.
Rue Principale

ST. JAMES HOTEL

Vis-à-vis la gare du Grand Trunk et à deux minutes de marche de la gare du C. P. R.

MONTREAL, CANADA.
Cet hôtel a été renouvelé à neuf. Table d'hôte. Les plus récentes améliorations. A la carte et sur le plan européen et américain. Le rendez-vous des touristes et des hommes d'affaires. Prix modérés.

Theo. LANCTOT, Prop.

STANLEY HOTEL

Coin des rues WINDSOR ET OSBORN MONTREAL

Vis-à-vis le carré Dominion et la gare Windsor du C. P. R. Cet hôtel est situé au centre de la ville, pourvu de toutes les améliorations les plus modernes tenu sur le plan européen et américain, le véritable palais des voyageurs. Pension de première classe. Vins et liqueurs de premier choix.

A. BELIVEAU, Prop.

SI VOUS VOULEZ UN DENTIER PARFAIT ALLEZ CHEZ

DR C. C. STACKHOUSE
Le célèbre Dentiste d'Ottawa.
Dents extraites sans douleur.
136 rue Sparks.

CONSEIL DE VILLE DE HULL

PROVINCE DE QUEBEC
Cité de Hull

SEANCE DU 5 JUIN 1899.

Une assemblée régulière du conseil de la cité de Hull, tenue à l'Hotel-de-Ville de la dite cité, à sept heures et demie du soir, lundi le cinquième jour de juin, mil huit cent quatre-vingt-dix-neuf, à laquelle assemblée sont présents: Son Honneur le maire F. Barrette au fauteuil et les échevins Carrière, Black, Ducharme, Lemieux, Dupuis, Falardeau, Burns, Goyette, Aubry, Walsh et Ste-Marie formant quorum du dit conseil.

1o Proposé par l'échevin Aubry, secondé par l'échevin Walsh: Que les minutes de l'assemblée du 4 avril dernier qui viennent d'être lues, soit amendées, en y ajoutant la résolution No 13, qui a été omise dans l'imprimé des dites minutes, et qui se lit comme suit:—

" Proposé par l'échevin Aubry, secondé par l'échevin Walsh: " Que le Trésorier fasse un rapport de toutes sommes payées comme " frais d'avocat et de déboursés de cours et autres, faits par cette corporation dans la cause de L. Genest contre cette corporation, tant en cour " Supérieure qu'en cour de Révision et, que le dit Trésorier en fasse rapport à ce conseil.

Adopté

et que, telle qu'amendées, ces minutes, ainsi que celles du 26 du même mois, et celles du 1er et 16 mai dernier, soient approuvées.

Adopté

2o Proposé par l'échevin Ste-Marie, secondé par l'échevin Lemieux: Que les communications qui viennent d'être déposées sur le bureau de ce conseil, soient déferées à leurs comités respectifs à l'exception des tiers saisis.

Pour: Les échevins Black, Burns, Ste-Marie, Dupuis, Lemieux, Ducharme et Walsh—7.

Contre: Les échevins Falardeau, Aubry, Carrière, et Goyette—4

Motion remportée.

Les rapports suivants sont soumis.

LE 122e RAPPORT DU COMITÉ DES FINANCES

A la Corporation de la Cité de Hull:

Votre comité des Finances dûment assemblé au bureau de votre greffier, vendredi le 2ème jour de juin 1899, sous la présidence de l'échevin Ste-Marie président au fauteuil et les échevins Helmer, Lemieux, Aubry et Walsh, prie de faire rapport qu'il a examiné les comptes et les communications qui ont été soumis et recommande le paiement des suivants:

La paie-liste des employés.....	\$ 254 17
Rochor & Champagne.....	150 00
A. Bureau & Frères.....	33 35
G. E. Gauvin.....	27 50
The Bell Telephone Co.....	25 00
F. F. Desjardins.....	31 00
The Pritchard & Andrews Co.....	10 56
Louis Poirier.....	10 00
The Ottawa Electric Co.....	8 82
Garrioch, Godard & Co.....	4 84
Gouvernement Provincial.....	4 80
Omer Sabourin.....	1 60
H. H. Lapierre.....	70
Dme Norbert Martin.....	3 25
Dme Vve Vallière.....	5 64

COMPTES DU COMITÉ DES RUES ET AMÉLIORATIONS.

Paie-liste des journaliers.....	\$ 597 63
Foley & Co.....	75 00
D. Dupuis.....	354 42
Wright & Co.....	2 44

COMPTES DU COMITÉ DE L'EAU

Paie-liste des employés.....	\$ 306 70
" " journaliers.....	387 05
The Queen City Oil Co.....	7 31
C. Charette.....	85 46
Jos Lemieux.....	181 50
D. Dupuis.....	18 82
Wright & Co.....	12 00

COMPTES DU COMITÉ DE POLICE, FEU ET LUMIÈRE.

Paie-liste des employés.....	\$ 560 47
" " Dpt. Feu.....	21 13
" " Feu Marston.....	52 00
" " Extra Police.....	7 50
J. Gagné.....	4 50
Garrioch, Godard & Co.....	39 30
The Bell Telephone Co.....	25 00
The Ottawa Electric Co.....	14 00
L. Genest.....	10 08
The E. B. Eddy Co.....	7 80
Pritchard & Andrews.....	3 00
Powers & Co.....	2 80
The Gutta Percha Mfg. Co.....	2 00
D. Dupuis.....	29 12

COMPTES DU COMITÉ DE SANTÉ

Paie-liste des employés.....	\$ 33 33
" " journaliers.....	26 85
Wright & Co.....	7 20
James Renaud.....	6 00

Votre comité recommande qu'une licence d'embouteiller transitoire soit accordée à la Carling B. & M. Co et une licence à Joseph Guevrement en payant et se conformant au règlement.

Que la somme de \$25.00 soit dépensée en réparages sur la maison appartenant à la corporation et louée à M. Waldell.

Que des réparages soient faits à l'Hotel de Ville, pour lesquels des soumissions devront être demandées, le tout sous la surveillance et es plans de l'Ingénieur de la Cité.

Que la demande de M. Zéphir Leblanc, de payer sa licence de boulanger mensuellement, soit acceptée.

(Signé) Jos Ste-Marie, Président
Jas. Walsh.
OMER LEMIEUX.
Edmond S. Aubry
Eus. Carrière.

3o Proposé par l'échevin Ste-Marie, secondé par l'échevin Falardeau:

Que le 122ème rapport du comité des finances soit adopté.

Adopté

LE 32ème RAPPORT DU COMITÉ DES RUES ET AMÉLIORATIONS

A la Corporation de la Cité de Hull

Votre comité des Rues et Améliorations dûment assemblé au bureau de votre Greffier, le 17ème jour de mai 1899, sous la présidence de l'échevin Falardeau président au fauteuil et les échevins Black, Burns, Dupuis, Carrière et Goyette, recommande:

Que le règlement No 1 pour la construction d'un trottoir en granolithique sur les rues Principale, Kent, et Albert, ayant été déclaré adopté, pour toutes les sections du dit règlement, que les sections mentionnées au dit règlement qui ne sont pas déjà construites, le soit au plus tôt possible que le contrat pour la dite construction en soit donné à MM. Foley et Cie, aux mêmes conditions que les sections déjà construites par eux, suivant leur offre, et que le comité des Finances soit autorisé à négocier les débentures votées à cette fin.

Votre comité a accordé à M. Bernabé Séguin le contrat pour l'arrosage des rues mentionnées au dit contrat, pour la somme de \$25.00 par semaine.

Le conseil du village de la Pointe à Gatineau a été invité à venir traiter, avec votre comité, sur les meilleurs moyens à prendre pour percevoir un certain péage pour l'entretien du pont sur la rivière Gatineau et le chemin y conduisant, tel qu'il en avait été chargé par votre conseil, mais, le conseil du dit village, refuse de prendre aucune part à cette proposition, c'est pourquoi votre comité à l'honneur de vous transmettre la réponse du dit village, ci-annexée, pour d'autres instructions.

Votre comité recommande, que les charretiers de place devront, à l'avenir, se tenir du long du parc Eddy, sur la rue du Pont et pas ailleurs.

(Signé) V. O. FALARDEAU
M. Burns
T. Black
H. Dupuis,
Eus. Carrière.

4o Proposé par l'échevin Falardeau, secondé par l'échevin Burns:

Que le 32ème rapport du comité des Rues et Améliorations soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Aubry, secondé par l'échevin Carrière:

Que cette partie du rapport du comité des Rues et Améliorations, quant aux trottoirs en asphalte, ne soit pas adoptée et que d'ici à la prochaine assemblée, l'Ingénieur de la cité soit autorisé à faire un relevé de la grande rue et du coût d'un canal d'égout.

Pour l'amendement: Les échevins Aubry, Carrière et Ducharme—3.

Contre: Les échevins Black, Burns, Ste-Marie, Dupuis, Lemieux, Falardeau, Walsh et Goyette—8.

L'amendement est perdu et la motion principale remportée sur la même division.

L'échevin Aubry donne avis qu'à la prochaine assemblée, il proposera la reconsidération de ce vote.

LE 4ème RAPPORT DU COMITÉ DE L'EAU

A la Corporation de la Cité de Hull.

Votre comité de l'Eau dûment assemblé au bureau de votre Greffier, le 22ème jour de mai 1899, sous la présidence de l'échevin Dupuis, président au fauteuil et les échevins Black, Burns, Falardeau, Ducharme et Goyette, recommande:

Que deux services d'eau soit retranchés à P. H. Durocher à son block de la rue Wellington, un service à P. D. Chéné sur la rue Albert et un à Louis Morin rue Britannia.

Que la clause du règlement concernant le prix de l'eau, pour les bains et cabinets, soit suspendue et éliminée du dit règlement, en ce qui regarde les maisons privées.

Votre comité a accordé le contrat pour fournir le bois nécessaire au fonctionnement de l'aqueduc pour jusqu'au mois de juillet 1900, à M. Joseph Lemieux au prix de \$1.50 la corde pour bois sec. Le contrat pour le bran de scie nécessaire aux mêmes fins, a été accordé à M. Christophe Charette à un demi centin le pied cube, pour le même temps. Votre Greffier a été chargé de préparer les contrats nécessaires à cet effet, que les sus mentionnés contracteurs devront signer.

(Signé) H. Dupuis, président.
I. Ducharme
T. Black
V. O. Falardeau
M. Burns
H. A. Goyette

5o Proposé par l'échevin Carrière, secondé par l'échevin Falardeau: Que le 4ème rapport du comité de l'eau soit adopté.

Adopté.

LE 5em RAPPORT DU COMITÉ DE POLICE, FEU ET LUMIÈRE

A la Corporation de la Cité de Hull.

Votre comité de Police, Feu et Lumière dûment assemblé au bureau de votre Greffier, vendredi, le 2ème jour de juin 1899, sous la présidence de l'échevin Walsh président au fauteuil et les échevins Helmer, Ste-Marie, Lemieux et Aubry, recommande:

1o Que des lettres de remerciements contenant chacune un chèque de \$25.00, soit envoyées par le Greffier aux brigades de feu E. B. Eddy et d'Ottawa, et, que le Trésorier soit autorisé à émettre tels chèques, pour ces fins.

(Suite sur la 4ème page)

LE PLUS GRAND MAGASIN D'OTTAWA

SATISFACTION OU VOTRE Argent Remis.

Bryson Graham et Cie.

C'est notre manière d'agir pour nos Habilllements SUR COMMANDES

Nous avons un très joli choix de TWEEDS Anglais, Ecossais et Français. Vous pouvez choisir et si notre tailleur ne vous confectionne pas votre habillement parfaitement, bien d'après les dernières modes, nous ne vous demandons pas de la garder.

Nous insistons et nous devons faire toutes les commandes d'habillements à perfection et nous serons heureux de donner pleine et entière satisfaction aux acheteurs et les invitons à venir examiner nos TWEEDS et DRAPS et comparer les valeurs.

PANTALONS

De très jolis patrons de Tweeds Anglais et Français pour pantalons.

VESTES DE LUXE

Très nouvelles, élégantes, très jolies.

Bryson Graham & Cie.

Nous avons le

Le plus beau Chapeau en Feutre

Pour \$1.00

MOU OU DUR

Qu'il se soit vu en Canada.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms, \$3 a year; four months, \$1. Sold by all newsdealers.

MUNN & Co. 361 Broadway, New York
Branch Office, 25 F St., Washington, D. C.

MEURTRE DE BOISFRANC LE PROCES DE JACQUES BOILEAU COMMENCE

En cour d'assises à Hull

Le procès de Jacques Boileau, accusé de meurtre, est commencé mardi matin en cour d'assises, présidé par Son Honneur le juge Lavergne. Nous avons déjà donné les détails du crime de Boisfranc, mais il est bon de rafraîchir aujourd'hui la mémoire de nos lecteurs.

Le Dr Syneck, de Gracefield, se rendit le lendemain matin pour procéder à l'enquête du coroner. Les témoignages donnés furent tellement forts contre Boileau et sa femme que les deux furent arrêtés et conduits en prison.

En soumettant le matin la cause aux jurés, M. H. A. Goyette, un des avocats de la Couronne, déclara qu'il avait un témoin très important à faire entendre, une conversation entre Boileau et sa femme dans la chambre où reposait dans un cercueil le corps de Lévi St-Onge. Cette petite fille s'amusa à compter les clous de la bière et Boileau et sa femme ne l'aperçurent pas.

Trente jurés environ ont été récusés; ceux qui décidèrent du sort de Boileau sont: M. Théophilus Langford, Hull est; Wm Baker, Buckingham; C. E. Pellissier, Wakefield; Duncan Watson, Hull sud; Stewart Stevenson, Hull est; Léandre Sabourin, Hull; Victor Thibeau, Hull sud; Cornelius Casham, Hull est; Onésime Lévesque, Hull sud; François Manseau, Hull; Gustave Lacroix, Ste Angélique; Wm Hudson, Hull ouest.

M. Napoléon Champagne, le défenseur de l'accusé, a récusé M. Pierre Langevin, hôtelier, de Hull, parce qu'il croyait ce dernier préjugé contre Boileau. Il lui posa la question suivante: "N'est-il pas vrai que vous avez dit chez Charbon que vous étiez certain de la culpabilité de Boileau? M. Langevin fit serment que tel n'était pas le cas."

Comme il faut dans une circonstance pareille deux jurés pour décider si une personne peut être déqualifiée comme juré, le juge a demandé aux jurés nommés précédemment à Langevin de se prononcer. Ces derniers ont été unanimes à déclarer que Langevin était préjugé et ne devait pas agir en qualité de juré.

Le premier témoin entendu a été M. Tétu qui a arpenté le terrain et mesuré la demeure où le meurtre a été commis. Le procès se continue.

Souverain.

Un remède souverain pour les rhumes c'est le BAUME RHUMAL 66

La fête Nationale à Ottawa

La société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa chômera sa fête patronale dimanche le 25 juin par une grande procession qui partira de la salle St-Joseph en parcourant les principales rues de la base ville jusqu'à l'église Ste-Anne où une messe solennelle sera chantée.

Samedi le 1er juillet, jour de fête civique, il y aura un grand pique-nique à l'île Laverdure (Kettle Island).

Plusieurs centaines de piastres seront données en prix. Un service régulier se fera par bateau entre Hull, Ottawa et Kettle Island durant la journée à prix réduits. Tous les canadiens-français sont invités.

Une mine Précieuse

Pour toutes les maladies des femmes, pâleur, faiblesse féminine, maigreur, douleurs générales, etc.

Les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed Morin. Se méfier des imitations. Se vendent partout. Si vous ne les trouvez pas, nous écrire tout de SUITE.

Exiger toujours les "PILULES CARDINALES" du Dr Ed Morin.

UNE HISTOIRE NAVRANTE

Racontée par un capitaine bien connu de l'armée du salut

Tout son corps était mis à la torture par des douleurs rhumatismales et névralgiques.—Il aurait préféré mourir, plutôt que de continuer ses souffrances.

Du "Post" Lindsay, Ont. Peu de personnes ont le privilège de jouir de la confiance d'un cercle aussi nombreux d'amis et de camarades que le capitaine Jhon A. Brokenshire, avec lequel le reporter du "Post" eut dernièrement une entrevue à la maison de ses parents, à Rosedale, un joli hameau situé à la tête de la rivière Balsam, dans le comté de Victoria, où M. Brokenshire, père, qui a soixante-dix ans, a rempli pendant vingt-deux ans le poste d'éclusier. Le capitaine Brokenshire, dont nous nous occupons dans cet article, a 34 ans, et il est bien connu et hautement estimé dans les principales villes d'Ontario, où il a séjourné en sa qualité de membre de l'Armée du Salut, à laquelle il a appartenu sept ans. Il a séjourné à Toronto, Montréal, Peterboro, Ottawa, Morrisburg et autres endroits, et il a fait quelque temps partie de l'orchestre ambulante. Voici les détails du cas du capitaine Brokenshire, dictés par lui-même:

"J'avais eu depuis quelques années des douleurs rhumatismales peu graves, assez fortes cependant pour m'obliger dans différentes occasions de renoncer à mon poste dans l'armée. Me trouvant à Morrisburg, il y a quatre ans, j'étais devenu impropre à tout travail, à cause des douleurs intenses que je sentais dans le bas du cou, les épaules, les bras et même dans tout le corps. J'avais des douleurs lancinantes dans les muscles depuis le bas de la tête jusqu'aux orteils. Je ne pouvais pas pencher la tête en avant, quand même on m'eût offert tout l'or du monde, et le seul moyen de jouir d'un léger repos au lit, était de me mettre un oreiller sous l'épaule et de laisser pencher la tête en arrière. Pour sortir du lit, je devais me torturer et me rouler à cause d'une affection de l'épine dorsale. Dans l'opinion de mon médecin, je souffrais d'une névralgie et d'un rhumatisme réunis qui avaient envahi tout le corps. Il me fit des ordonnances, mais inutilement. Croyant mon cas désespéré je résolus de retourner chez moi à Rosedale, mais le bruit et le mouvement du train me forçaient de descendre à Peterboro, où je restai à peine trois semaines, après quoi je fis un effort herculéen pour atteindre la maison. En arrivant, ma pauvre mère, en me voyant marcher péniblement avec deux cannes de la voiture jusqu'à la porte, ne put s'empêcher de dire que j'avais l'air d'un vieillard de 90 ans. Malgré les tendres soins dont j'étais l'objet chez moi, le mal allait toujours en s'aggravant. En janvier 1896, après des mois de tortures inouïes, je me décidai à essayer les Pilules Roses du Dr Williams, ayant tant lu dans les journaux sur les résultats favorables dus à leur usage. Pour être certain d'avoir l'articule véritable, je m'adressai directement à la Compagnie de Médecine du Dr Williams, à Brockville. Après en avoir pris deux boîtes, je constatai un léger changement pour le mieux, ce qui me rendait un peu de courage, et je continuai le remède jusqu'à douze boîtes. Avant d'avoir fini la sixième je pouvais me coucher seul et jour d'une bonne nuit de sommeil. Je n'ai jamais joui d'une meilleure santé qu'aujourd'hui. Depuis ma guérison j'ai engagé plusieurs de mes amis à prendre les Pilules Roses du Dr Williams pour différentes maladies, et dans chaque cas elles ont amené un guérison.

Voilà un exposé véridique et fidèle de mon cas; je le fais de mon propre mouvement et j'ai confiance que ceux qui liront ces lignes en feront leur profit. Si cela est nécessaire, je suis prêt à faire un affidavit pour confirmer les faits ci-dessus."

Aucun doute possible.

Les affections de la gorge et des poumons sont guéries par le BAUME RHUMAL.

64

DES CHEFS

M. Nantel publie un nouveau journal, "La Semaine," et, dans son article-programme, il donne le coup de pied suivant à Sir Charles et à M. Foster:

"Nous continuerons comme par le passé à défendre les principes qui représentent à nos yeux la liberté, le progrès, l'ordre et la justice, tels que nous les ont enseignés nos chefs, Cartier, Sir John A. Macdonald et Sir J. A. Chapleau; mais nous n'entendons pas nous identifier avec les étroits sectaires dont l'influence funeste fait le plus grand tort au vieil et glorieux parti libéral conservateur, lequel ne pourra reprendre sa place dans le pays qu'en remontant à ses origines et en étant fidèle à ses traditions."

GIROFLE - GIROELA

Au Parc Victoria

Il est bien vraie que la troupe d'opéra bouffe de M. Eugène Redding marche de succès en succès. Après "Said Pacha" si bien réussi, après la "Grande Duchesse" jouée avec tant de goût, elle nous a donné, cette semaine, Girofle-Giroela avec un charme digne de ses prédécesseurs. Il faut noter, dès ici, que l'addition de nouveaux décors fraîchement arrivés de New-York a réhaussé de beaucoup l'effet de l'interpellation et la beauté de la scène.

Une foule énorme s'était rendue au Parc Victoria, aussi distinguée que l'autre semaine, et qui témoignait par là comment elle appréciait la musique légère et l'opéra monté. A part quelques manèges, toujours inévitables le soir d'une première, Girofle-Giroela a été jouée d'une façon ravissante. Les honneurs de la soirée vont d'abord à l'étoile de la troupe: Ethel Vincent qui a incarné Girofle-Giroela avec tout le brio et le piquet qu'exige ce rôle. Sa voix et son jeu ont fait l'admiration de tout le monde.

Ben Lodge dans "Boléro" a soulevé les rires et les applaudissements. Le comédien semble appelé à être le génie folichon de la saison d'opéra, cet été. Il accomplit à merveille sa partie et l'auditoire est en continuelle haleine d'ilarité. Nous avons aussi des éloges à adresser aux autres membres de la troupe de M. Redding qui se sont acquittés de leur tâche avec beaucoup de mérite.

Les chœurs, tant de femmes que d'hommes, ont chanté admirablement comme d'habitude.

En somme, l'opéra bouffe de Girofle-Giroela a remporté un succès égal aux autres et nous ne saurions trop engager nos lecteurs à aller l'entendre.

Jeudi, vendredi et samedi plus la matinée de samedi, on nous donnera "Mikado" toujours entraînant et populaire. Ce sera un régal pour tous.

Le Rhume de Cerveau ou Catarrhe

à être longtemps un problème dont on ne pouvait résoudre. La science en a cependant trouvé la solution dans l'Anti-Coryza du Dr Ed Morin.

GUERIT LE RHUME EN UN JOUR. Tablettes "Laxative Bromo-Quinine." Prix 25 cents, rendu si elles ne guérissent pas.

Cirque Forepaugh et Sells

Les cirques d'autrefois et les cirques d'aujourd'hui sont deux choses bien différentes. Ceux d'âge mûr doivent se rappeler encore tout le bruit et tout l'éclat qui précédaient et suivaient pendant bien longtemps les cirques qui venaient nous visiter. Aussi en ce temps là les cirques se comptaient par centaines, dans des villes comme Ottawa qui était alors relativement peu considérable. On avait jusqu'à la visite de 15 ou 20 cirques par saison. Au jour d'hui c'est autre chose. Avec le progrès du siècle, le raffinement du goût des populations et cette ambition universelle de rechercher toujours plus beau que ce qu'on a vu les cirques ont dû suivre le courant général et s'organiser sur une plus grande échelle. La preuve de ce fait est démontrée par le grand cirque d'Adam Forepaugh et le grand cirque de Sells Brothers, qui ont dû s'amalgamer pour former une aggrégation plus considérable, afin de pouvoir satisfaire la légitime demande du public. L'éloge de Forepaugh n'est pas à faire. C'est le Barnum de nos jours, et associé avec Sells Brothers, dont la réputation est universelle, ils forment une organisation qui ne le cède en rien à qui que se soit dans le genre.

L'action du "BROMA"

Sur le sang et les nerfs est toujours merveilleuse. Faites en l'essai immédiatement. Aucune préparation de ce genre ne peut être comparée à ce médicament sans rival. Se vend partout.

AGENTS WANTED—FOR "THE LIFE AND Achievements of Admiral Dewey," the world's greatest naval hero. By Murrat Halstead, the life-long friend and admirer of the nation's idol. Biggest and best book; over 500 pages, 8 1/2 inches; nearly 100 pages halftone illustrations. Only \$1.50. Enormous demand. Big commissions. Outfit free. Chance of a lifetime. Write quick. The Dominion Company, 3rd Floor Caxton Bldg., Chicago.

NOTES DE HULL

—Le procès du chef Bliss, de la police du comté de Carleton, accusé d'avoir fait feu illégalement sur un jeune garçon du nom de Vaive, est commencé samedi en cour d'assises, entre autre le constable McLaughlin, qui a aidé au chef à opérer l'arrestation du père de Vaive. McLaughlin a déclaré le matin qu'il avait eu beaucoup de difficultés avec les personnes dont il avait eu la charge d'arrêter. Le jeune Vaive et deux autres jeunes garçons âgés respectivement de 16 à 18 ans l'ont malmené. Le témoin a entendu la détonation d'un pistolet mais il ne sait pas si c'est Bliss qui a fait feu. L'accusé est ensuite appelé. Il dit qu'il a fait feu en l'air pour effrayer, les jeunes garçons qui s'emparaient de son cheval afin de fuir. Il n'a pas visé Vaive et ne croit pas même l'avoir frappé. Bliss déclare que le père Vaive et trois jeunes garçons lui ont fait la partie chaude, Bliss a été acquitté.

—La fête patronale de la paroisse Notre Dame de Grâce a été célébrée dignement dimanche à Hull. Dans l'après midi les sociétés de secours mutuels et religieuses avec des centaines de citoyens se sont réunis à l'église où une procession a été formée, et accompagnée de deux fanfares ont défilé par les principales rues de la ville. Figuraient dans les rangs plusieurs membres du clergé, les frateries catholiques, la société St. Jean Baptiste, la société St. Thomas, l'union St. Joseph, la Garde d'Honneur, la congrégation de Ste. Anne, la Congrégation des Enfants de Marie, les enfants d'écoles et les enfants qui ont fait récemment leur première communion. Il y avait des décorations bien appropriées sur le parcours de la procession et une foule de citoyens encombraient les rues pour voir passer le défilé. Au retour à l'église une cérémonie religieuse a eu lieu et s'est terminée par la bénédiction du T. S. Sacrement.

MONT ST. ANTOINE

Un pèlerinage en l'honneur de St. Antoine de Padoue aura lieu dimanche, le 18 juin au Mont St. Antoine à l'occasion de la bénédiction de la Nouvelle statue. La fanfare l'harmonie y sera et des sermons en anglais et en français seront prononcés. La cérémonie commencera à trois heures précises.

Les religieuses n'ont pas envoyé de cartes d'invitations, mais invitent tout le monde par la voie du journal Le "Spectateur." Que tout le monde se fasse un plaisir de rendre hommage ce jour là au grand St. Antoine.

TRAVAIL À LA MAISON

Nous avons besoin de plusieurs familles pour faire du tricotage à la maison, toute la journée ou à temps perdu. Nous fournissons une machine à tricoter de \$20 et fournissons gratuitement le fil et le coton et nous payons pour l'ouvrage à mesure qu'il est en voyé.

De 7 à 10 piastres par semaine suivant le temps que l'on y met, peut se gagner à chaque semaine. Ecrivez de suite et donnez des références à la Co-OPERATIVE KNITTING Co. Toronto, Ont.

AGENTS WANTED—FOR THE LIFE AND Achievements of Admiral Dewey," the world's greatest naval hero. By Murrat Halstead, the life-long friend and admirer of the nation's idol. Biggest and best book; over 500 pages, 8 1/2 inches; nearly 100 pages halftone illustrations. Only \$1.50. Enormous demand. Big commissions. Outfit free. Chance of a lifetime. Write quick. The Dominion Company, 3rd Floor Caxton Bldg., Chicago.

DANIEL McLARTY Confiseur

MAGASIN DU DÉTAIL No. 88 rue Principale. Manufacture No. 152 de la même rue.

Bonbons de toutes sortes, pain de Savoie, gâteaux de fantaisie, sucreries françaises, crème à la glace, pâtisseries de toutes sortes. Ordres livrés à domicile.

Une visite est sollicitée. DANIEL McLARTY No. 88 Rue Principale.

HOMMES FAIBLES

Jeunes et vieux—Guérison permanente, assurée, de perte de vitalité—faiblesse, impotence, débilité, perte de mémoire, etc. 25 années de succès en Europe. Ecrivez pour notre livre "Hommes Faibles," gratis sur demande. PASTILLES DU DR. JEAN

\$1.00 le flacon. Par la poste, cacheté, franc de port. Seuls dépositaires: CIE Médicale du Dr. Jean. Adresse: B. Poste Boîte 187, Montréal, Can. En vente chez: R. A. Helmer, pharmacien HULL P. Q.

Effet rapide. Les affections des voies respiratoires sont guéries par le BAUME RHUMAL. 65

MADAME JOS. PICHE DE QUEBEC

MALADE DEPUIS DES ANNÉES

Souffrait de Faiblesse générale, Anémie, Scrofule, Perte de l'Appétit, mauvaises digestions, etc,

RAPPELEE A LA SANTE PAR LES "PILULES CARDINALES" Du Dr ED MORIN

Madame Jos. Piché, de Québec, souffrait à la fois de plusieurs maladies, dites incurables. Pauvreté du sang, Scrofule, grande Faiblesse, Perte de l'Appétit, digestions difficiles, etc., tel était le long cortège de souffrances qu'endurait cette dame depuis des années. Elle en était arrivée au point où sa faiblesse extrême l'empêchait de soutenir ses travaux de ménage.

Après avoir consulté plusieurs médecins, sans beaucoup de remèdes, suivi de longs traitements, elle ne pouvait pas encore se bien rendre compte des effets obtenus, demeurant toujours dans le même mauvais état de santé.

Madame PICHÉ avait entendu parler souvent des résultats merveilleux obtenus par les "PILULES CARDINALES" du Dr ED MORIN; elle crut devoir en faire l'essai. En ayant eu une boîte,

elle commença à en prendre immédiatement, se conformant aux directions indiquées.

L'action prompt et bienfaisante des "PILULES CARDINALES" fut des plus manifestes dans le cas de Madame PICHÉ. Sous l'heureuse influence de cette préparation incomparable le mal est arrêté, la santé revient graduellement, l'appétit est meilleur, la digestion se fait bien, le sang est plus riche, plus fort; la faiblesse disparaît à vue d'œil, cette dame est guérie.

Prenez avec assurance les "PILULES CARDINALES" du Dr ED MORIN. Elles sont d'une grande puissance pour les femmes et jeunes filles pâles, souffrant de faiblesse féminine et en général, de maladies propres à leur sexe.

SE VENDENT PARTOUT



SOUSSIONS pour placers (claims) sur le Dominion Creek, dans le Territoire du Yukon.

Des soumissions cachetées scellées, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour placer, claim" seront reçues à ce département jusqu'à midi, vendredi le 1er jour de septembre 1899 pour des placers, claims ou fractions de claims situés sur le Dominion Creek, réserve de la Couronne.

La suivante est une liste des numéros des claims et fractions, avec le frontage approximatif tel qu'arpenté par M. M. James Gibbons et K. W. Cantley, arpenteurs des terres du gouvernement fédéral.

Table with 4 columns: No., Long. en pds., No., Long. en pds. Rows include LA PARTIE BASSE EN MONTANT and LA PARTIE HAUTE EN DESCENDANT.

Table with 4 columns: No., Long. en pds., No., Long. en pds. Rows include LA PARTIE BASSE EN DESCENDANT.

Table with 4 columns: No., Long. en pds., No., Long. en pds. Rows include LA PARTIE BASSE EN DESCENDANT.

CHaque soumission doit spécifier le numéro du claim, ou fraction, et aussi le montant offert pour chaque claim ou fraction. La fraction peut être pour le lot entier ou n'importe lequel ou fraction du claim, et doit être accompagnée d'un chèque accepté en faveur du ministre de l'Intérieur, représentant dix pour cent de la somme totale de la soumission, la moitié de la balance payable au département de l'Intérieur à Ottawa ou au Commissaire du Territoire du Yukon à Dawson, dans les trente jours après l'avis que la soumission est acceptée et la balance six mois plus tard avec un intérêt de quatre pour cent par année.

Les entrées des claims et fractions seront accordées d'après les règlements des Placers Miniers, sur l'acceptation de la soumission.

Les entrées seront sujettes au droit régulier ordinaire et aux prescriptions des dits règlements, qui seront en vigueur, à l'exception de la clause 39

pour la représentation qui ne sera pas requise, Les claims ou fractions de claims pour lesquels les entrées seront accordées, ne doivent pas comprendre l'importance quelle partie des bancs ou côtes de claims pour lesquels des entrées antérieures ont été accordées. La plus haute ni aucune soumission ne sera nécessairement acceptée.

JOHN R. HALL, Secrétaire, Département de l'Intérieur, Ottawa 27 mai 1899.

GRANDE EXCURSION A BURLINGTON, Vt.

PAR LE Chemin de Fer Canada Atlantique Lundi et Mardi 3 et 4 juillet 1899

Sous les auspices de l'Union St-Joseph d'Ottawa et de ses succursales à l'occasion de la célébration du quarantième anniversaire de la fondation de l'Union St-Joseph de l'endroit.

Grande réunion à Burlington de toutes les sociétés St-Joseph des États-Unis et du Canada, ainsi que toutes les sociétés de secours mutuels et de bienfaisance et nationales.

Grande procession avec chars allégoriques, comprenant vingt corps de musiques, pique-nique, banquet et illumination le soir.

Un train spécial quittera la gare centrale lundi soir à 10.30 hrs pour Burlington. Les excursionnistes pourront prendre le train régulier, mardi matin à 6.25.

BILLETS ALER et RETOUR \$1.75 En vente au bureau de N. Pagé à Hull.

PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'OTTAWA COUR SUPERIEURE No 89.

John T. Higginson, de la ville de Buckingham, dans la province de Québec, mineur, Demandeur,

vs La Compagnie Canadienne de phosphate, limitée, corps politique et incorporée, ayant son principal bureau d'affaires dans la cité de Londres, (Angleterre) et ci après faisant affaires dans le district d'Ottawa, en la province de Québec, et ailleurs dans la Puissance du Canada.

Défendeur Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Hull 7 juin 1899. G. H. AYLMER BROOKE D. P. C. S.

LES ARTISANS

Une grande assemblée des artisans canadiens-français de Hull et d'Ottawa aura lieu dimanche après-midi dans la salle de l'hôtel de ville, Hull, à deux hrs de l'après-midi. Le public est invité.

Par ordre JOHN CHAMARD Président.

MONEY To PATENT Good Ideas may be secured by our aid. Address, THE PATENT RECORD, Baltimore, Md.

Cinquante Femmes Canadiennes-Françaises bien Connues Guéries

PAR L'USAGE DES PILULES ROUGES DU DR CODERRE

TOUTES CES FEMMES, AINSI QUE DES MILLIERS D'AUTRES, SOUFFRAIENT DES MALADIES PARTICULIÈRES AUX FEMMES.—TOUTES SONT AUJOURD'HUI HEUREUSES D'AVOIR FAIT USAGE D'UN REMÈDE QUI GUÉRIT, LORSQU'ON LUI EN DONNE LA CHANCE.

Lisez leurs témoignages, peut-être quelques-unes sont vos amies ou voisines. Nous donnons leur adresse complète, afin que vous puissiez bien les identifier.

Les PILULES ROUGES du Dr CODERRE augmente tous les jours en popularité, simplement parcequ'elles guérissent. Jamais dans l'histoire de la médecine, un remède a guéri autant de femmes malades.

Mme CONATANCE LIMOGES, Belle Rivière, Ont.

"Je suis âgée de 56 ans et je souffrais le martyr depuis six ans, des suites de l'âge critique, les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont complètement guérie."

Mme A. H. PAQUETTE, 29 Howard Brockton, Mass.

"Je souffrais d'un mal de côté depuis dix ans et les médecins voulaient m'opérer pour une tumeur. J'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et mes douleurs sont complètement disparues. Je ne souffre plus, elle m'ont sauvé la vie."

Mme ARCHILLE SATEL, St. Pierre, Manitoba

"Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont complètement guérie d'une grande faiblesse générale, de dyspepsie et d'hémorragies très abondantes."

Mme ONESIME DRAPEAU, Kinsey Falls, Que.

"J'avais des douleurs dans l'estomac qui étaient tellement fortes que je croyais mourir. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont eu un effet magique sur moi, maintenant je suis parfaitement bien."

Mme FRANK DUBE, Boite 78 Gorham, N. H.

"Le retour de l'âge me faisait beaucoup souffrir, je souffrais à cœur de jour de migraine, et engourdissement des mains et des pieds et douleurs dans tous les membres. Je dois mon prompt rétablissement aux Pilules Rouges du Dr Coderre."

Mlle VIRGINIE GRAVELINE, Saint Hyacinthe, Que.

"J'ai beaucoup souffert de faiblesse, mal de tête, j'avais aussi des points dans les côtés qui me faisaient bien peur. J'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et elles m'ont fait un bien immense. Je recommande à toutes les jeunes filles faibles et malades de suivre mon exemple."

Mme T. CLEMENT, MAGOG, QUE.

"Après la naissance de mon enfant, je restai si faible et si malade que je croyais n'en avoir pas pour longtemps, à vivre. J'étais pâle comme une morte, je faisais peur à voir. Une annonce sur les journaux m'encouragea à prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre qui m'ont mise sur pied en peu de temps."

Mme MARIE SAINT-LAURENT, Lac Edouard, COMTÉ PORTNEUF, P. Q.

"Pendant cinq longues années, j'ai été comme broyée par la souffrance, mes douleurs étaient générales, de la tête aux pieds je crois qu'il n'y avait pas une seule partie de mon corps qui ne me fit souffrir. Une amie charitable me fit prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre qui mirent une fin à toutes mes souffrances."

Mlle HELENE DEMERS, No 30 RUE MANGON, COHOES, N. Y.

"Le mal de tête me rendait bien malheureuse. Je ne savais que faire. Les Pilules Rouges du Dr Coderre, en peu de temps, m'ont débarrassée de cette maladie. Je les proclame le meilleur remède au monde."

Mme DELIA PREVOST, No 56 RUE NONANCOURT, MONTREAL.

"Durant trois ans, j'ai beaucoup souffert d'une maladie de nerfs, je pouvais toujours pleurer et j'étais triste et découragée. Ma sœur vint me voir et me fit prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre qui eurent un effet merveilleux sur ma maladie. Je suis bien, forte, et mon teint est bon. Sincèrement, je les recommande à toutes les femmes affligées et souffrantes."

Il y a aujourd'hui des milliers de femmes qui, l'an dernier, étaient malades et qui ne le sont plus.—Elles ont pris les Pilules Rouges du Dr Coderre, et elles sont aujourd'hui parfaitement guéries.—Nous avons leurs témoignages, ainsi que leurs adresses complètes.

Le meilleur moyen de savoir si c'est bien vrai que les Pilules Rouges du Dr Coderre guérissent, c'est d'en parler à vos voisines, ou à vos amies, vous en rencontrerez certainement quelques-unes qui ont été guéries par ce puissant remède, car dans toutes les parties du Canada et des États-Unis, les Pilules Rouges du Dr Coderre sont en grande demande, et là où elles se vendent bien c'est parce que quelques dames bien connues ont été guéries, et les autres femmes malades encouragées par ces guérisons les prennent et se guérissent aussi ; de là l'enchaînement qui produit la demande considérable de ce remède réellement sans égal pour les femmes.

Les Pilules Rouges ne guérissent que les maladies des femmes seulement. Il ne faut pas comparer ce remède à ceux qui prétendent guérir tous les maux ; une femme intelligente comprendra qu'il est impossible à un remède de guérir toutes les maladies. Les guérisons obtenues par les Pilules Rouges du Dr Coderre, sont les maladies particulières aux femmes.

Elles guérissent les irrégularités, douleurs dans les côtés, l'abdomen et les reins, étourdissement, battement de cœur, faiblesse d'estomac, douleurs entre les épaules, dans les membres, et surtout cette pâleur et faiblesse générale, cette langueur qui fait dire à presque toutes les femmes qu'elles sont toujours fatiguées, ces pertes de sommeil dues à la nervosité et les maladies du changement d'âge, enflure des jointures, froidure des mains et des pieds, bouillonnement du sang, mal de tête ; elles aident beaucoup à la formation des jeunes filles. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont recommandées en tout temps, à toutes les femmes sous toute condition.

Nous invitons les femmes qui prennent ou qui désirent prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre, à écrire à nos médecins spécialistes, une description complète de leur maladie. Nos médecins spécialistes étudient avec attention et répondent à toutes ces lettres de consultation absolument pour rien. Les femmes qui demeurent près de la ville sont invitées à venir les voir tous les jours entre 10.30 a. m. et 5 heures p. m. excepté le dimanche, les mardis et vendredis soirs jusqu'à neuf heures.

Remarque qu'il ne s'agit pas de prendre un bon remède, mais il faut le prendre tel qu'il doit être pris, régulièrement et suivant la direction appropriée

Mme FRANCOIS L'ESPERANCE, 194 rue Coursol, Montréal

"La migraine me rendait aveugle, j'endurais le martyr, j'avais pris une quantité de remède, inutilement, une amie charitable me recommanda les Pilules Rouges du Dr Coderre qui m'ont mise en possession d'une robuste santé."

Mlle M. ROY, MODISTE, 42 Cote Ste Geneviève, Québec

"Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont débarrassée d'une longue et grave maladie. Je me fais un devoir de les recommander à toutes les pauvres femmes souffrantes."

Mme LEOCADIE EMOND, KELLEY, P. O. Boite 21, Lake Indiana

"Depuis 14 ans j'étais torturée d'une maladie particulière, je ne dormais pas et j'étais dans une grande faiblesse. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont fait disparaître toutes ces maladies comme par enchantement."

Mme JOS FILION, WITNEY, MICH.

"Je me suis fait soigner par un grand nombre de médecins sans aucun succès, ils ne comprenaient pas ma maladie. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont mises en parfaite santé. Maintenant, je fais mon ouvrage seule et avec courage et je jouis de la vie."

Mme JOSEPH FOURNIER, PRINTE MADELINE, CO GARPÉ.

"Je me sentais aller de jour en jour je n'en avais pas pour longtemps à vivre. Une amie me recommanda les Pilules Rouges du Dr Coderre, et aujourd'hui tout le monde est dans l'étonnement de me voir si bien. Je trouve ce remède miraculeux."

Mme ALEXANDRINE LEVY, QUE. 86 rue Palm, Nashua N. H.

"Pendant des années, j'ai souffert de faiblesse générale, d'anémie et pauvreté du sang. J'avais été abandonnée par les médecins. Grâce aux merveilleuses Pilules Rouges du Dr Coderre, je suis bien et heureuse."

Mme XAVIER LACHAPPELLE, WERDON, QUÉ.

"Je souffrais d'étouffements et du retour de l'âge, j'avais toujours les pieds et les mains comme une morte. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont agi d'une manière merveilleuse pour moi. Je prie toutes les femmes d'essayer ce remède, elles ne seront pas déçues."

Mme MARGUERITE GUINDON, BAY CITY, MICH.

"Depuis 10 ans, je souffrais d'hypertension, palpitations de cœur et j'étais d'une grande faiblesse. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont sauvé la vie."

Mme GEDEON VIENS, ST GEORGE DR WINDSOR, QUE.

"Je souffrais énormément, je pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et en même temps, je consultai les médecins spécialistes, grâce à leurs conseils et aux bons effets des Pilules Rouges, je jouis maintenant d'une bonne santé."

Mlle JOSEPHINE BEDARD, 389 DORCHESTER, MONTREAL.

"Je souffrais de faiblesse d'estomac, et j'étais sous les soins de trois médecins qui ne pouvaient rien faire pour moi. Je certifie que les Pilules Rouges du Dr Coderre seules m'ont guérie."

Mme CARON, BAKERFIELD, U. S.

"J'ai 65 ans et je souffrais depuis un grand nombre d'années de diarrhée chronique et j'étais bien faible. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ayant été recommandées, et je les ai prises et je suis réellement étonnée de me voir maintenant en si parfaite santé. Je les recommande à toutes les femmes malades."

Mme ANNIE ROBINSON, No 44 RUE JONES, DETROIT, MICH.

"Je ne puis faire assez de louanges des Pilules Rouges du Dr Coderre. Je suis âgée de trente ans et aussi longtemps que je puis me rappeler, j'ai toujours souffert, et ma vie était des plus misérables."

Mlle MAUD CHAPIN, MODISTE, 44 JONES, DETROIT, MICH.

"J'avais des crampes dans l'estomac je n'avais pas de sang et je souffrais de faiblesse. Je dois d'être en parfaite santé au grand remède pour les maladies des femmes "Les Pilules Rouges du Dr Coderre."

Mme MICHEL GAGNON, No 181 RUE DIVISION, FALL RIVER MASS.

"Je souffrais de battement de cœur, continuellement mal à la tête et pas de mémoire, depuis 4 ans, je ne pouvais pas faire mon ouvrage. Grâce aux Pilules Rouges du Dr Coderre, je suis débarrassée de toutes ces vilaines maladies, et je les recommande à toutes les femmes."

à chaque maladie. C'est pourquoi nous mettons à la disposition des femmes malades nos médecins spécialistes. Vous comprenez donc l'importance qu'il y a de les consulter, surtout si votre maladie est grave et si vous souffrez depuis plusieurs années, et nous sommes si certains de pouvoir vous guérir, si vous prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre régulièrement pendant un temps assez long pour leur donner la chance d'agir, et si vous suivez les instructions de nos médecins spécialistes, qui ne vous coûteront absolument rien. Où pouvez-vous vous guérir à meilleur marché ? Une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre qui vous coûte 50c la boîte dure plus longtemps que n'importe quel remède liquide que vous payez une piastre.

Encore une fois, ne comparez pas nos Pilules Rouges du Dr Coderre à tous ces remèdes annoncés pour guérir tous les maux, vous perdrez votre temps, votre santé et votre argent.

Il nous semble que nous vous donnons assez de preuves de l'efficacité de ce fameux remède.

Sur les cinquante témoignages que nous publions aujourd'hui, nous ne faisons que mentionner quelques-uns des principaux symptômes énumérés dans ces témoignages, s'il nous fallait décrire tout le bien que ces femmes disent des Pilules Rouges du Dr Coderre, l'espace nous manquerait certainement.

Nous vous mettons en garde contre nos imitateurs.—Nous en avons, comme vous avez dû le voir sur les journaux, dernièrement.—Des jeunes gens sans expérience croient pouvoir faire fortune en annonçant un remède quelconque, dont ils ne connaissent pas mêmes les propriétés médicales. Ces jeunes gens prétendent abuser de la bêtise humaine, et ne semblent pas savoir que ce sont les guérisons qui rendent un remède populaire, comme c'est bien le cas avec les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Nous vous mettons aussi en garde contre les pilules rouges que l'on offre au cent ou à 25c la boîte ; les marchands peu scrupuleux prennent toutes sortes de détours pour vous vendre un remède qui leur rapporte plus d'argent. Evitez-les donc dans l'intérêt de votre santé ; si votre marchand ne les a pas, ou si vous doutez, envoyez nous 50c en estampilles pour une boîte, ou \$50 par lettre enregistrée ou par mandat de poste, nous vous les enverrons par la maille sur réception du montant ; nous les envoyons partout, au Canada, aux États-Unis, pas de douane à payer.

Adressez vos lettres :—Cie. Chimique Franco-Américaine, P. O. Box 2306 Montréal.

Mlle PHILOMENE TRUDEAU, 68 RUE MALBOROUGH, MONTREAL.

"Je vous autorise à publier ces quelques lignes afin de dire à toutes les femmes et jeunes filles que les Pilules Rouges du Dr Coderre sont le seul remède pour guérir toutes les maladies particulières aux femmes."

Mme H. POULIOT, RUE DELARIEUNE No 210, ST ROCH, QUEBEC.

"Je désespérais de ne jamais revenir en santé, je souffrais du retour de l'âge depuis 6 ans, mais les Pilules Rouges du Dr Coderre ont terrassé ma maladie et aujourd'hui je suis en ne peut mieux."

Mme ALPHONSE GAGNE, ST-ALPHONSE DE THETFORD MICH.

"Je vous félicite de vos Pilules Rouges et j'aurais bien voulu vous connaître il y a dix ans, que de douleurs auraient été évitées et d'argent épargné."

Mme P. ROY, 183 RUE ARAGA, ST ROCH, QUE.

"Sur la recommandation de mon médecin, j'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et elles m'ont guérie de tous les troubles dont je souffrais depuis tant d'années."

Mlle GEORGIANA POTVIN, CAMPBELLSPORT, WIS.

"Je ne regrette pas l'argent que j'ai dépensé pour m'acheter des Pilules Rouges du Dr Coderre, car je leur dois d'être en santé. Depuis plusieurs années, je souffrais d'irrégularités et douleurs dans l'estomac."

Mme ARSENE OUELLETTE, STE ANGELE DE MERICI, CO. RI-MOUSKI, QUE.

"J'étais une victime de la dyspepsie, j'étais pâle, maigre et bien faible. Après avoir fait usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, je n'étais plus la même personne. J'ai recommandé les Pilules à plusieurs femmes et toutes s'en trouvent enchantées."

Mme ELOI MICHAUD, WALLA-GRASS, ME.

"Après la naissance d'un enfant, il y a 13 ans, je suis restée bien malade ; ni les médecins, ni les remèdes n'ont pu me guérir. Le curé me recommanda les Pilules Rouges du Dr Coderre, et maintenant je suis si bien que tout le monde me dit guérie miraculeusement."

Mlle MAY JEWEL, SHERBROOKE QUE.

"J'étais si faible que je perdais connaissance trois à quatre fois par semaine. La cause de cette grande faiblesse était due aux irrégularités et faiblesse de sang. Il est du devoir de toutes les jeunes filles de prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre et de se guérir comme moi."

Mlle ZELIA BONHOMME, 62 RUE ST LUC, ST SAUVEUR, QUÉBEC.

"Je passais les nuits sans dormir et durant la journée je souffrais terriblement de la migraine. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ayant débarrassée de toutes mes maladies, maintenant je dors bien et je suis forte."

Mme DEMERS, 172 RUE DOUGLAS, WEST MANCHESTER, N. H.

"Après sept ans de souffrance causées par la débilité générale, j'ai été ramenée à une parfaite santé par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre."

Mme PIERRE LAVALEE, 453 MAIN WALLINGFORD, CONN.

"J'étais malade depuis sept ans, je ne pouvais rien faire, je souffrais de toutes les maladies qu'une femme peut avoir. J'atteste que les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont guérie, et j'engage toutes mes compatriotes françaises à suivre mon exemple."

Mme CASILE GAGNON, 42 RUE FISHER, N. ATTLEBORO, MASS.

"Trois médecins m'ont soignée pour maladies particulières aux femmes. Comme ils ne faisaient aucun bien, je les abandonnai pour prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre, qui m'ont complètement guérie."

Mme PHILOMENE JACQUES, 430 RUE LOCKWOOD, ALPENA, MICH.

"Depuis 25 ans, je souffrais de plusieurs affections et autres malaises. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont fait de moi une autre femme ; je ne sens plus de douleurs et je mange comme un homme."

Mlle ROSE ALMA BELANGER, 138 QUIDWIC, R. I.

"Après avoir été guérie d'une maladie de langueur, qui durait depuis trois ans, je me fais un devoir recommander les Pilules Rouges du Dr Coderre à toutes les femmes et jeunes filles pâles, faibles et épuisées."

Mme JOHN MARCOTTE, KERRICK, MINN, PINE CO.

"Il me fait plaisir de vous écrire pour vous dire que les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont guérie d'une maladie particulière et de vessie dont je souffrais depuis bien longtemps. J'avais essayé plusieurs remèdes sans aucun succès."

Mlle ANNA CANTIN, No 101 rue Laurence, Lawrence, Mass.

"Je souffrais d'irrégularité et douleurs spéciales à mon sexe. J'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre, m'a guérie en quelque semaine. Ma mère les a aussi prises et maintenant, elle est bien."

Mlle PRECILLE DUBE, Petite Madeleine, P. Q.

"Je me suis complètement guérie d'un mal de côté ainsi que de douleurs dans les intestins, par le grand remède pour femmes "Les Pilules Rouges du Dr Coderre."

Mme PIERRE FORTIN, Wahnapiatae, Ont.

"A la suite d'une maladie, je suis restée dans une faiblesse extrême, je ne pouvais rien faire, et j'avais des douleurs dans tous les membres. J'ai écrit aux médecins spécialistes et, grâce à leurs conseils et aux Pilules Rouges, je suis guérie."

Mme SCOTT, Chard, Ont.

"Je certifie que les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont débarrassée de plusieurs maladies, maintenant je fais mon ouvrage, et je suis bien et heureuse."

Mlle ELISE TREMBLAY, 166 rue St Germain, Hochelaga, Montréal.

"Je souffrais d'une faiblesse nerveuse, j'étais malade au lit depuis 2 ans. Après avoir tout essayé, j'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et le résultat est que je suis bien. Je les recommande beaucoup."

Mme OCTAVE PLANTE, 160 rue St Jean Québec

"Je souffrais de tous les symptômes que le retour de l'âge occasionne, j'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre et elles m'ont rétablie."

Mme JOSEPH RAYMOND, ST PIERRE DU LAC, ORDAIR HALL, CO. RI-MOUSKI, QUE.

"Je ne digérais rien et je souffrais du mal de tête et de faiblesse. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont mise comme à l'âge de 20 ans."

Mme LEONIDE LEBRUN, VULCAN, MICH.

"Pendant 15 ans, j'ai souffert de constipation, j'avais le corps si enflé que je ne pouvais pas m'habiller. Une annonce des Pilules Rouges du Dr Coderre, m'a décidé de prendre ce remède incomparable, qui m'a guérie."

Mlle LACHANCE, HAUTE VILLE QUÉBEC.

"J'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre pour le mal de tête et la faiblesse et elles ne m'ont pas seulement soulagée mais complètement guérie."

Mme D. TARDIF, 159 RUE DOUGLAS, MANCHESTER, N. H.

"Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont le seul remède qui m'ait procuré du soulagement ; depuis huit ans, j'avais continuellement souffert de faiblesse générale et perte d'appétit."

Mme GEDEON GAMACHE, DUNHAM, FLATT, QUE.

"Si je venais à être de nouveau malade, je ne prendrais jamais d'autres remèdes que les Pilules Rouges du Dr Coderre, car elles m'ont guérie d'une maladie bien grave et dangereuse."

